

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
21 novembre 2016
Français
Original : anglais

Lettre datée du 18 novembre 2016, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint les bulletins d'information publiés par le Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne entre le 15 et le 17 novembre 2016 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de ces bulletins d'information comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Petr **Iliichev**



**Annexe à la lettre datée du 18 novembre 2016 adressée
au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim
de la Mission permanente de la Fédération de Russie
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation
des parties belligérantes sur le territoire de la République
arabe syrienne (15 novembre 2016)**

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de cinq zones d'habitation des provinces de Hama (3) et de Lattaquié (2).

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation est passé à 940.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux à Mouaddamiyé el-Chih (province de Damas) en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies, de même que celles menées avec des groupes d'opposition armés dans les provinces de Homs, de Hama, d'Alep et de Qouneïtra.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 69.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 45 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces d'Alep (19), de Damas (20), de Lattaquié (2), de Hama (3) et de Deraa (1).

Des groupes armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités ont fait usage de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de mortiers et d'armes de petit calibre pour attaquer : à Alep, le quartier d'Antari; les localités de Blaliyé, de Mazraat Mahmoud, de Jobar, de Bloudan, de Qassaa et de Kafr Batna, la zone du point d'altitude 612, les environs du stade Abbassiyin (deux fois) et un tronçon d'autoroute proche de Douma (province de Damas), et la localité de Racha (province de Lattaquié).

Une attaque a été lancée contre la localité d'Aïn el-Qantara (province de Lattaquié) à l'aide d'un drone équipé d'un engin explosif.

Dans la province d'Alep, des unités armées de groupes terroristes ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de pièces d'artillerie, de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Bakertayé et de Chourfa et, à Alep, les quartiers de Ramoussé, des 1 070 (trois fois), de Miniane, d'Assad, de Leïramoun et des 3 000, le centre d'affaires du Castello (deux fois), l'Académie militaire El-Assad (deux fois), ainsi que les zones adjacentes à l'usine de carton, à la station de réseau mobile Syriatel, à l'ancienne académie militaire et à l'école Hikma.

Dans la province de Damas, des terroristes ont bombardé les localités d'Irbîn (trois fois) et de Qaboun, le camp de Wafidin, l'hôpital Ibn el-Walid, le mont Tell

Kaoubab, un terrain de sport et une centrale électrique à Jobar ainsi que l'aéroport de Mazzé.

Des terroristes ont bombardé la localité d'Osman (province de Deraa) ainsi que la localité de Mohradé et l'aéroport de Hama (deux fois) (province de Hama).

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de six opérations humanitaires :

Environ 700 kilogrammes d'aide humanitaire dans le quartier de Sleïmaniyé, à Alep;

900 kilogrammes d'aide humanitaire dans le quartier de Tchrine, à Alep;

Environ 3 tonnes d'aide humanitaire dans la localité de Cheik Saad (province de Tartous);

650 kilogrammes d'aide alimentaire à Lattaquié (destinée aux familles des soldats syriens de la brigade « Faucons du désert », morts ou blessés);

Environ 2 tonnes d'aide humanitaire à Jobar (province de Qouneïtra);

500 kilogrammes d'aide humanitaire à l'hôpital régional de Kafr Aqid (province de Hama).

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep contrôlés par des groupes armés illégaux.

Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (16 novembre 2016)

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de cinq zones d'habitation des provinces de Hama (3) et de Lattaquié (2).

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation est passé à 945.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux à Mouaddamiyé el-Chih (province de Damas) en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies, de même que celles menées avec des groupes d'opposition armés dans les provinces de Homs, d'Alep et de Qouneïtra.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 69.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 42 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces de Damas (20), d'Alep (17), de Lattaquié (2), de Hama (1), de Deraa (1) et de Qouneïtra (1).

Des groupes armés ont fait usage de mortiers et d'armes de petit calibre pour attaquer les localités de Bloudan et de Kafr Batna, les environs du stade Abbassiyin à Jobar (deux fois), un tronçon d'autoroute proche de Douma et les positions occupées par les troupes gouvernementales dans la zone du point d'altitude 612 (province de Damas); la localité d'Azizi et le quartier de Machariqa à Alep (province d'Alep), et les localités d'Ikko et d'Aïn el-Qantara (province de Lattaquié).

Des groupes terroristes ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes multiples de fabrication artisanale, de pièces d'artillerie, de lance-grenades antichar, de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités d'Irbîn (trois fois), de Haouch Nasri, de Haouch Kharabou, de Bala el-Jdidé et de Bala el-Qadima, le camp de Wafidin dans les environs de Douma, une centrale électrique et un terrain de sport à Jobar, et les positions occupées par des troupes gouvernementales sur le mont Tell Kaoubab.

Dans la province d'Alep, des terroristes ont bombardé les quartiers des 1 070 (trois fois), de Miniane (deux fois), des 3 000 et d'Assad (deux fois), l'Académie militaire El-Assad, le centre d'affaires du Castello (deux fois), l'école Hikma, les zones adjacentes à l'usine de carton et à la station de réseau mobile Syriatel à Alep, ainsi que les positions occupées par les troupes gouvernementales aux environs de la citadelle d'Alep.

Des groupes de terroristes armés ont également bombardé les localités de Souran (province de Hama), d'Osman (province de Deraa) et de Jobar (province de Qouneïtra).

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils

cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de trois opérations humanitaires :

Environ 1 tonne d'aide humanitaire dans le camp de réfugiés du quartier de Jamiliyé, à Alep;

Environ 3 tonnes d'aide humanitaire dans le quartier de Chahba, à Alep (destinée à la communauté russe);

Environ 150 kilogrammes d'aide humanitaire à Massiaf (province de Hama).

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep contrôlés par des groupes armés illégaux.

Informations complémentaires

Des militaires du Centre russe pour la réconciliation ont escorté six enfants syriens accompagnés de leurs parents (soit 11 personnes au total) à l'aérodrome de Hmeïmim aux fins de leur transfert à Saint-Pétersbourg, où ils recevront des soins à l'hôpital militaire Kirov.

Au cours des dernières 24 heures, 17 civils (dont huit enfants) et un combattant ont quitté les zones assiégées d'Alep.

Bulletin d'information du Centre russe pour la réconciliation des parties belligérantes sur le territoire de la République arabe syrienne (17 novembre 2016)

Réconciliation des parties belligérantes

Au cours des dernières 24 heures, des accords de réconciliation ont été signés avec les représentants de deux zones d'habitation de la province de Qouneïtra.

Le nombre de zones d'habitation qui ont adhéré au processus de réconciliation est passé à 947.

Les négociations engagées avec les commandants de groupes armés illégaux dans les provinces de Damas, de Homs, de Hama, d'Alep et de Qouneïtra en vue de leur adhésion au cessez-le-feu se sont poursuivies.

Le nombre de groupes armés qui ont annoncé qu'ils s'engageaient à accepter et respecter les dispositions du cessez-le-feu s'élève toujours à 69.

Respect de l'accord de cessez-le-feu

Au cours des dernières 24 heures, 32 bombardements perpétrés par des groupes armés illégaux ont été signalés dans les provinces d'Alep (17), de Damas (8), de Lattaquié (3), de Hama (2), de Deraa (1) et de Qouneïtra (1).

Dans la province de Damas, des unités armées du groupe Jeïch el-Islam, qui se réclame de l'opposition, ont attaqué, à l'aide de mortiers et d'armes de petit calibre, les localités de Jobar, de Kafr Batna et de Bloudan.

Des unités armées du mouvement islamique Ahrar el-Cham ont attaqué, à l'aide de lance-roquettes et de mortiers, les quartiers de Salihin, de Cheik Khodr et de Salaheddin à Alep, ainsi que les localités d'Aïn el-Qantara, de Karmek et de Racha (province de Lattaquié).

Dans la province de Damas, des groupes terroristes ont fait usage de lance-roquettes, de mortiers et d'armes de petit calibre pour attaquer les localités d'Irbîn, de Beïtima, de Jobar (deux fois) et de Haouch Nasri.

Dans la province d'Alep, des terroristes ont bombardé, à Alep, les quartiers de Jamiyet el-Zahra, de Hamdaniyé-4, de Hamidiyé, d'Assad (deux fois), de Miniane, de Cheik Saïd (deux fois), de Karm el-Jazamati et de Cheik Maqsoud, les environs de l'usine à gaz, l'Académie militaire El-Assad (deux fois), l'ancienne académie militaire et les zones adjacentes à l'usine de carton.

Des unités armées de groupes terroristes ont également bombardé les localités de Mohradé et d'Aïn Maardes (province de Hama), d'Osman (province de Deraa) et de Jobar (province de Qouneïtra).

Les forces aérospatiales russes et les forces aériennes syriennes n'ont pas exécuté de frappes contre les groupes d'opposition armés qui avaient annoncé qu'ils cessaient les hostilités et informé les centres russe ou américain pour la réconciliation de l'endroit où ils se trouvaient.

Fourniture d'aide humanitaire à la population de la République arabe syrienne

Au cours des dernières 24 heures, ont été acheminés à la population civile, dans le cadre de trois opérations humanitaires :

Environ 500 kilogrammes d'aide humanitaire dans le camp de réfugiés du quartier de Jamiliyé, à Alep;

1 tonne d'aide humanitaire à Zighrin (province de Lattaquié);

1 tonne d'aide humanitaire à Ballouran (province de Lattaquié).

Des centres d'accueil continuent de fournir des repas chauds et des articles de première nécessité aux civils qui fuient les quartiers d'Alep contrôlés par des groupes armés illégaux.

Informations complémentaires

Au cours des dernières 24 heures, trois représentants de groupes armés ont quitté les zones assiégées d'Alep.
